



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Mes bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tél. OS. 3-3725

STURGEON FALLS
40, rue Queen
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

LE DROIT



TEMPERATURE: Ensoleillé et chaud
Max. (aujourd'hui): 75 Min. (ce soir): 45

LABERGE LUMBER
156, Louis, près Notre-Dame,
Sudbury, Ont.

Tel. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

47e année — No 105

OTTAWA, MERCREDI, 6 MAI 1959

Le numéro: 10 cents

DES DROITS ÉGAUX ACCORDÉS AUX IMMIGRANTS EN ONTARIO

Assistance sociale dès la 1ère année aux immigrants

L'hon. Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, et l'hon. Louis-P. Côté, ministre du Bien-être public de la province d'Ontario, ont annoncé, mardi, ce qui suit: Les immigrants qui résident dans la province d'Ontario pourront désormais bénéficier de l'assistance sociale, dans la même mesure que les autres résidents.

A compter de la date de leur arrivée dans la province d'Ontario, les immigrants auront droit, si le besoin s'en fait sentir, aux avantages des services sociaux et de bien-être, y compris le secours direct en vertu de la General Welfare Assistance Act. Les frais seront partagés entre le gouvernement fédéral et celui de la province, aux termes de la loi des secours-chômage.

Le gouvernement fédéral et celui de la province continueront de se partager les frais d'hos-

pitalisation des immigrants qui, pendant les douze premiers mois de résidence au Canada, tombent dans l'indigence par suite d'accidents ou de maladie.

Le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration continuera, comme dans le passé, d'aider les immigrants à s'établir au Canada, mais ceux qui ont besoin de services sociaux ou de bien-être, recevront l'aide disponible par l'entremise du ministère du Bien-être public.

L'Ontario devient la première province à accepter cette responsabilité qui concerne la majorité des immigrants, dont plus de la moitié se dirigent chaque année vers cette province.

Des négociations ont été entamées avec quelques-unes des autres provinces dans le but de conclure des arrangements semblables.

Nouvelle heureuse selon l'ancien ministre Martin

Par Gérard MORIN

La Chambre était de très belle humeur, mardi, et l'on a parlé même de campagne électorale, vu que l'Ontario a commencé à parler de ses élections provinciales.

A la suite de l'annonce de l'entente fédérale-provinciale, entre Ottawa et Toronto, touchant la sécurité sociale pour les immigrants, M. Paul Martin, ancien ministre de la Santé, a souligné avec un peu de malice, qu'il avait remarqué la joie de Mme Fairclough de révéler une nouvelle aussi heureuse à la Chambre, alors que récemment elle a connu des embarras avec les problèmes touchant l'immigration. On se souvient que le ministre a ravalé ou rescindé un arrêté ministériel prohibant l'entrée de certains parents des Néo-canadiens. La mesure touchait évidemment les Italiens.

C'est Mme Fairclough qui a eu la désagréable tâche d'annoncer à la Chambre que le gouvernement changeait d'idée devant la pression de l'opinion au pays.

Il y a une campagne électorale en Ontario, et M. Martin dit que cette nouvelle rectification en faveur des immigrants est simplement et purement une coïncidence que le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration annonce la chose une journée seulement après que M. Frost eut dévoilé la date de la prochaine élection. Il ajoute, l'air le plus sérieux du monde, que cela est évidemment une entente pré-électorale.

Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a répliqué di-

sant que M. Martin prononçait un discours pré-électoral.

Le président, M. Michener, sans sourcilier, a invité M. Martin à s'en tenir au fait exact de la déclaration du ministre, sans donner dans la fantaisie.

De façon galante, comme toujours, quand il s'agit de notre femme-ministre, il a répliqué que le président n'allait pas s'attendre qu'il laisse passer par là l'occasion de présenter le ministre sous un jour des plus favorables, à la suite de cet arrêté ministériel de triste mémoire.

M. Martin a concilié en disant que le ministre avait annoncé une chose très importante à la Chambre. "Je sais quelle n'aura pas que je dise que quelques bienfaits sociaux dont les immigrants puissent profiter seront largement dus à la législation présentée par les gouvernements libéraux."

Il se fracture le genou gauche en travaillant

SUDBURY — Un homme de Falconbridge, M. Oswald Quimet, du 160, Happy Valley Road, a été admis à l'hôpital St-Joseph souffrant d'une fracture du genou gauche. Une pierre serait tombée sur lui au cours de son travail.

Il a été transporté à l'hôpital par la police de Falconbridge. Son état est satisfaisant.

L'accident est survenu au cours de l'après-midi d'hier.



EX AEQUO — Donna M. Peacock, d'Ottawa (à gauche), et Gaétane Therrien, 303, rue Shakespeare, Eastview, ont remporté les honneurs de la classe 184 du Festival de musique d'Ottawa dans un solo de violon pour la catégorie junior, hier matin, à l'église Knox.

On ne s'entend pas sur la formation de ces comités

NORTH BAY — Le Conseil de North Bay demande plus de précision au sujet de l'entente de foyers pour les vieillards dans le district de Nipissing et n'a pas voulu croire lundi soir que le comité nommé pour le foyer des vieillards de la section est existant, refusant de donner la permission pour la construction d'un nouvel édifice à North Bay.

En effet, la deuxième lecture de la motion qui demandait la construction d'un nouveau foyer fut remise à la prochaine réunion.

Mme Nell Mallory qui est membre du Conseil de ville et aussi présidente du bureau de direction de cette institution demandait d'accepter la motion et c'est le conseiller W. Richardson qui s'opposait le plus violemment en déclarant que le Conseil n'a aucune certitude que le gouvernement ontarien a formé un bureau de direction pour l'est et un autre pour l'ouest ou qu'il doit exiger un second foyer à Sturgeon Falls.

Un vif débat s'est élevé lorsque Me A. T. Smith, représentant la municipalité et Me George Wallace, représentant le bureau de direction de l'est s'opposèrent l'un et l'autre sur la question de savoir si un bureau avait formellement été formé pour le secteur ouest ou non.

C'est Mme Mallory qui, après avoir tenté de convaincre les membres du Conseil sur la formation d'un tel bureau, appela l'avocat du groupe afin d'expliquer la situation. Me Wallace représente ce bureau de direction.

Le solliciteur de la municipalité déclara que l'on ne peut donner d'autorité à un comité qui n'existe pas tandis que Mme Mallory répliquait que le lieutenant-gouverneur de la province a nommé un bureau de direction pour l'est et un autre pour l'ouest et que le bureau pour l'ouest est déjà nommé par le lieutenant-gouverneur de la province.

Pour ce qui est du comité pour l'est, Mme Mallory déclarait qu'elle a été nommée présidente tandis que M. D. G. Stevens, le Dr. J.-M. Rochefort, M. Bryant et H. James McMillin en sont membres.

Les Croates conscients de leur rôle au Canada

SUDBURY — Le club canadien des Croates célébrait, dimanche, le 18e anniversaire de l'indépendance de la Croatie en présence de la plupart de ses membres et en présence aussi de dignitaires religieux et civils de Sudbury.

Le Dr. Milivoj Mostovac, professeur à l'Université d'Ottawa, était la conférence d'honneur qui a parlé en trois langues. Il a souligné qu'environ 50,000 Croates sont devenus ou deviendront sous peu d'excellents Canadiens.

"Nous avons une mission au Canada et dans les pays libres," a déclaré le professeur Mostovac. Cette mission est de vivre pacifiquement dans notre pays d'adoption et de prouver en contribuant à la culture du pays, que la liberté est une chose précieuse pour une nation.

"La présence de Croates et d'autres nationalités au Canada constitue une richesse incomparable à ce merveilleux pays, a-t-il dit. Ce phénomène démontre comment, selon les mêmes lois gouvernementales, plusieurs nationalités peuvent vivre d'un commun accord et contribuer à leur façon à faire grandir le pays dans la communauté des nations".

Le professeur Mostovac a rappelé à ses compatriotes les souffrances et les atrocités des communistes qui sèment la panique et la pauvreté dans son pays.

Son honneur le maire Joseph Fabbro, un des invités d'honneur, a félicité les Croates canadiens de Sudbury qui "vivent harmonieusement avec leurs compatriotes de nationalités diverses". On remarquait également à la

direction d'Ivan Celinscak, et composé de jeunes enfants, a joué de façon magistrale l'hymne national "O Canada" et l'hymne national de la Croatie.

Les jeunes musiciens ont fait entendre de légers mélanges mélancoliques aïrs folkloriques au cours du repas servi après la conférence. Chez les Croates, la nourriture de l'esprit prime celle du corps.

La salle des agapes était située au sous-sol de l'église de la Trinité dont le R. P. H. J. Murphy est curé.

Les visiteurs ont pu admirer au cours de la soirée, une belle exposition d'artisanat croate.

Plusieurs personnes ont contribué à cette exposition, notamment Mmes Branka Perlic, Mate Curic, Mite Pomic, Lora Matovina, J. Bobesic, K. Sircic, V. Grzelic, M. Framic, M. Fomic, P. Celinscak, A. Udovick, A. Kadric, J. Merkas, M. Tomic, M. Nostic, M. Valic, J. Slado Zevic et D. Kenderic.

L'indépendance de la Croatie a été obtenue en avril 1941.

Une fillette de deux ans se noie dans un puits à Sudbury

SUDBURY — Une petite fille de deux ans s'est noyée, mardi après-midi, dans un puits abandonné, à quelques pas de chez elle, chemin de Moonlight Beach, non loin de Sudbury.

L'accident est survenu vers deux heures et trente, hier après-midi, mais les médecins de l'hôpital n'ont déclaré la mort que plusieurs heures après. Elle a été transportée à l'hôpital St-Joseph par la sûreté de Neelgarson.

Selon le rapport d'un témoin, la petite fille jouait avec son frère quand soudain elle disparut. Il courut à la maison et les recherches ont commencé. L'enfant a été retrouvée par Mme Storms, une voisine, dans deux pieds d'eau dans le puits.

Mme Storms a fait la découverte quand elle vit un morceau de vêtements de l'enfant accroché au bord du puits. On tenta de lui administrer la respiration artificielle, mais sans succès. On la transporta ensuite à l'hôpital.

La petite fille, Suzanne Paquette, est l'enfant de M. et Mme René Paquette, du 130, chemin du Moonlight Beach.

L'étude d'une unité centrale de santé remise à plus tard

NORTH BAY — Le projet de former une Unité centrale de santé a été présenté au Conseil de North Bay qui décidait, lundi soir, de remettre la question à plus tard afin de mieux étudier les propositions des organisateurs.

C'est à la fin de la réunion que le Conseil a semblé croire que le service de santé de North Bay est un des meilleurs de la province.

Le conseiller Hartley Trussler se déclarait en faveur de l'Unité centrale et ajoutait que même si North Bay a un des meilleurs services de la province il n'entrevoit aucune objection au rapport des autres municipalités de la région.

L'échevin R. J. Lehman, ajoutait cependant que le Conseil de ville ne devrait pas se soucier des autres municipalités puisqu'il n'en a pas la juridiction et ajoutait que North Bay devrait demeurer avec le service actuel.

C'est l'échevin Willard Richardson qui faisait la recommandation que la question soit remise au comité du bien-être et qu'une réunion soit organisée avec les directeurs de la cour de North Bay.

Belle cérémonie de graduation

STURGEON FALLS — C'est ce soir que les parents et amis de plus de 60 jeunes filles qui recevront leurs diplômes au couvent Notre-Dame-de-Lourdes à Sturgeon Falls se réuniront à l'auditorium du couvent pour les cérémonies spéciales de graduation.

On sait déjà que plus de 40 curés des paroisses environnantes assisteront à cette cérémonie. Les prêtres se réuniront à l'hôtel Windsor pour le souper.

Les chauffards se feraient bientôt enlever leur permis

TORONTO (PC) — Les chauffards trouvés coupables de ne pas être demeurés sur les lieux d'un accident qu'ils ont causé pourraient bientôt se faire enlever leur permis d'après le code criminel, a dit hier le procureur général adjoint de l'Ontario, M. W.B. Connon.

M. Connon a dit à la Conférence nationale de la sécurité sur les routes nationales que le ministre fédéral de la Justice, M. Fulton, étudie une résolution adoptée par cette association l'an dernier.

La résolution, demandée que le maximum de trois ans de suspension devienne possible dans les cas où les chauffards ne de-

La campagne électorale est en branle en Ontario

TORONTO (PC) — La campagne est commencée.

Les politiciens de l'Ontario accélèrent leur organisation et ont commencé de se lancer de flèches hier, quelques heures à peine après que le premier ministre Frost ait annoncé qu'une élection générale aurait lieu le 11 juin.

Le leader libéral John Wintermeyer et le leader du PSD Donald MacDonald, ont verbeusement critiqué le manifeste électoral de 7,500 mots du premier ministre énumérant les réalisations de son administration progressiste-conservatrice et "sa dynamique profession de foi économique".

M. Wintermeyer

M. Wintermeyer, qui a donné les grandes lignes de son programme électoral à un congrès du parti, il y a un mois, a fait la déclaration suivante:

"Les libéraux ontariens sont prêts à remplacer ce régime conservateur usé par un jeune parti responsable, plein d'idées nouvelles et d'énergie."

"Le parti libéral est opposé au socialisme et en faveur de la pleine mise en valeur de l'industrie en coopération avec ses concitoyens."

"Je ne ferai pas de promesses qui ne peuvent être réalisées. Nous n'avons pas un programme de dépenses énormes, mais plutôt un programme pour un meilleur usage des ressources de la province."

M. MacDonald

Le leader du PSD, M. MacDonald, s'en est pris aux conservateurs et aux libéraux dans une déclaration de 1,000 mots, énumérant les grandes lignes d'un programme adopté par le parti l'automne dernier.

La déclaration accuse le gouvernement conservateur d'être "mené de haut, d'être nébuleux, de mépriser la Législature" et dit que les libéraux "tentent de compenser leur manque de programme par de vagues et impétueuses promesses."

Le premier ministre

Le premier ministre Frost a également fait allusion aux promesses électorales de M. Wintermeyer lorsqu'il a donné aux journalistes une copie de son manifeste.

"Je me suis fait un point d'honneur de ne pas faire de promesses déraisonnables", a-t-il dit. "Très souvent, les promesses d'aujourd'hui sont les taxes de demain."

Le premier ministre, de 63 ans, dirigera sa troisième campagne électorale. Ce sera la seconde pour M. MacDonald, âgé de 45 ans, et la première pour M. Wintermeyer, âgé de 44 ans.

Les deux leaders de l'Opposition ont été élus pour la première fois à la Législature à l'élection de 1955 mais tandis que M. MacDonald a été élu leader avant le vote de 1955, M. Wintermeyer est devenu chef

Augmentation prochaine aux fonctionnaires

Les employés du Service civil connaîtront bientôt une augmentation de salaire substantielle. En effet, la Fédération du service civil vient de recevoir le rapport de la Commission Législative de 98 sièges, avant la dissolution, était la suivante: conservateurs 83; libéraux 11; PSD 3; vacant 1.

Il y avait 2,995,760 voteurs éligibles à l'élection de 1955 et à l'heure actuelle il y en a plus de 3,000,000. Tout citoyen canadien de 21 ans et plus, qui a vécu une année en Ontario, est éligible. Son vote doit être enregistré dans le comté où il avait domicile au moment où l'élection a été annoncée.

300 candidats

On prévoit qu'il y aura plus de 300 candidats. Quelque 190 ont déjà été choisis dans des comités de comtés.

Le premier ministre a précisé qu'il entreprendra sa tournée provinciale "la semaine prochaine". Il sera candidat dans Strathroy, représenté avant la dissolution par le conservateur Harry Allen.

M. Wintermeyer assistera à des congrès à Brantford jeudi soir et à Toronto vendredi soir. Il assistera à une réunion de l'Association libérale du sud de l'Ontario à Hamilton, samedi, et prononcera son premier grand discours électoral à Kitchener, lundi.

M. MacDonald a dit qu'il se propose de faire plusieurs excursions dans le nord de l'Ontario, mais fera la plus grande partie de sa campagne de Toronto.

Le maire Joseph Fabbro veut un édifice neuf

SUDBURY — Le maire de Sudbury, M. Joseph Fabbro, est en faveur d'un édifice imposant pour les bureaux et services municipaux, si le public juge la chose du même oeil.

Il a déclaré que les locaux actuels sont inadéquats et que les améliorations recommandées ne constituent pas la réponse dans le moment.

Le maire préfère un Hôtel de ville neuf qui serait construit sur la rue Brady. Un emplacement est déjà en vue pour ce projet.

"Je voudrais un édifice pratique et non un luxueux palais", a laissé entendre le maire. Il devra être consenti par un référendum au peuple de Sudbury.

Le carillon est dans la Tour maline!

Des écoliers donnent parfois les réponses les plus inattendues à des questions pourtant faciles. La chose s'est produite lundi soir à une émission-questionnaire au réseau français de télévision.

Le meneur de jeu demandait à l'étudiante de 10e année ce se trouve le carillon du Canada dans la Tour penchée de Pise, dans la tourmaline ou dans la tour de la prière?

Avec le plus grand naturel du monde, la jeune fille répondit: dans la tourmaline.

Apparemment, elle s'est trompée!

Camion renversé

FERONIA — Deux hommes s'en sont sauvés indemnes lorsque leur camion fut renversé sur la route 63 près d'ici lundi soir.

Le propriétaire du camion, M. Bert Howard, fut blessé légèrement et retourna chez lui. Le chauffeur, William Kassian, ne fut pas blessé.

C'est l'agent Serr Roy de la Sûreté de Widdifield qui fit les constatations.

Nelms battu par Irwin Haskett à Ottawa-Sud

Par Jacques GUINDON

M. Irwin Haskett, un avocat d'Ottawa, a remporté une éclatante victoire sur ses trois adversaires, dont le maire d'Ottawa, M. George Nelms, lors du congrès conservateur qui s'est déroulé lundi soir dans l'amphithéâtre de l'École technique d'Ottawa. Ce congrès avait pour but de choisir un candidat conservateur qui briguerait les suffrages lors des élections provinciales d'Ontario qui auront lieu le 11 juin.

C'est une foule bruyante de 227 personnes qui a pris d'assaut l'École technique. Les braves qui accompagnaient chaque parole, geste du candidat vainqueur n'ont laissé, même au début, aucun doute sur l'issue du congrès.

M. Haskett s'est mérité 932 voix, le maire George Nelms, 255, le Douglas G. Forrest, 161, et Earl K. Hanlon, 92, et ce résultat tout surprenant que cela puisse paraître, après le premier tour de scrutin.

Ouverture

Dès sept heures, les gens affluèrent par centaines. Si bien qu'à 7 h. 30, la salle de l'auditorium qui contient 1,185 places, était remplie à capacité. A 7 h. 45, les balcons qui logent 422 personnes, le caféteria, 300, étaient également remplis à 300. A huit heures, on a dû ouvrir sept classes pour y loger 280 autres congressistes.

La foule était bruyante. Journalistes et commentateurs de la radio s'attendaient à une soirée mouvementée et longue. C'en fut une de courte durée. L'École technique était vide à 10 heures.

M. Haskett

Le candidat vainqueur, M. Haskett, est entré dans la salle avec un air de victoire. Quelques heures avant le congrès, certains journaux de la capitale avaient étalé en première page ses déclarations accusant certains organisateurs d'avoir truqué la convention. Il comptait bien recevoir la sympathie de l'assemblée et il l'a recue, de façon non équivoque.

Dans son premier discours, M. Haskett a félicité chaudement deux de ses adversaires qui avaient pris la parole avant lui. M. Douglas Forrest et Earl Hanlon, pour l'intérêt qu'ils prenaient au parti conservateur. Il leur a même souhaité bonne chance. Son attitude vis-à-vis de M. George Nelms était complètement différente.

Soulignant le travail énorme qu'il a abattu durant les 20 dernières années pour le bien de la ville d'Ottawa et montrant aux gens combien il voulait les aider encore d'avantage en ayant accès à la Législature provinciale, il déclarait: "Toute ma vie durant j'ai travaillé pour le bien et l'avancement de notre ville. Beaucoup reste encore à faire. Mon rêve: fonder une commission métropolitaine. Je n'ai aucune attache dans la politique municipale. Ce que je vise c'est le bien de toute la région en général et non seulement le bien de mon petit patelin".

Le maire Nelms

Des huées ont accompagné les premières paroles du maire d'Ottawa. M. Nelms était ému. Il se s'attendait pas à une réception de ce genre. "C'est la réception de la part de ceux pour lesquels je me suis dévoué corps et âme depuis plus de 18 ans".

Devant le manque de délicatesse de certains congressistes, le maire Nelms s'est fâché. "Je ne suis pas venu ici pour me

faire ridiculiser; je ne suis pas venu ici pour faire des farces. Je le sais bien, cette foule à qui je m'adresse ne comprend que peu de mes amis. Mais soyez sans crainte, j'en ai moi aussi des amis. Pourquoi ai-je été élu durant deux mandats à la mairie? Pourquoi, dites-moi". Il reçut des rires en guise de réponse.

C'est le président du congrès, le secrétaire provincial qui vient de se retirer de l'arène politique, l'hon. George Dunbar, qui est venu à la rescousse du maire Nelms demandant à la foule de se montrer un peu plus respectueuse.

E prenant la parole, le maire Nelms déclara: "Ma voix s'affaiblit, je parle peut-être trop. Je demande votre vote" et il s'est dirigé vers son fauteuil.

S'il y avait quelqu'un ému du discours du maire Nelms, c'est Georges Dunbar qui représentait la circonscription d'Ottawa-Sud, depuis 1937. Son état de santé l'a forcé à démissionner.

Il a déclaré de façon non équivoque la peine qu'il ressentait de devoir quitter la politique provinciale après y avoir dépensé les plus belles années de sa vie.

Il promet de continuer à occuper le plus activement possible du parti conservateur et a assuré le nouvel élu de son entier appui. "Vous tous qui êtes mes amis, je ne vous oublierai jamais. Ce vieillard que vous voyez debout devant vous est l'homme d'entière disposition".

Seul le ministre de Mines, l'hon. Fred M. Cass, a adressé la parole à part les candidats.

Mort tragique de Fernand Léger, de St-Pascal-Baylon

Un tragique accident a causé la mort subite, lundi soir, de M. Fernand Léger, 34 ans, de St-Pascal-Baylon.

Vers 10 h. 30, lundi soir, M. Léger était occupé à réparer son automobile lorsque soudain le cric qui en retenait le poids a lâché prise. Le véhicule s'est effondré sous le poids de sa propre masse. M. Léger a succombé à ses blessures quelques instants plus tard.

Mme Léger, qui s'est aperçue de l'accident a mandé l'aide de quelques voisins. Ceux-ci ont transporté la victime chez le docteur Annie Powers, de Rockland.

On a bien tenté de placer le blessé sous la tente d'oxygène, mais il était déjà trop tard. Avant même son arrivée chez le médecin, M. Léger était décédé. La police n'a tenu aucune enquête.

Né le 26 septembre 1925, à St-Isidore-de-Prescott, du mariage de Wilfrid Léger et de Délima Larivière, qui lui survivent, le défunt avait épousé, à St-Pascal-Baylon, en 1944, Lilianne Viau, qui lui survit également. Il était à l'emploi du Conseil national des recherches à Ottawa.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents et son épouse, deux fils, Gaston, 11 ans, et Gilles, 6 ans; trois filles: Lorraine, 13 ans, Hélène, 9 ans, Pauline, 4 ans; un frère Régent, d'Ottawa; une sœur, Mme Edgard Séguin, née Gisèle, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Brunet, 157, rue Laurier, Rockland. L'avis des funérailles sera donné plus tard.

L'embargo sur les routes est dénoncé

Par HAROLD MORRISON de la Presse Canadienne

(PC) — Appuyés par le gouvernement fédéral, les camionneurs canadiens s'apprêtent à la bataille des crevettes.

Le gouvernement a jeté la prétention américaine que le transport de crevettes frigorifères et d'autres produits de la Chine commandés par les routes américaines soit une menace à la sécurité des Etats-Unis.

Le premier ministre Diefenbaker a révélé aux Communes, hier, que le gouvernement canadien a avisé officiellement l'administration des Etats-Unis de son attitude sur cette question qui découle de l'embargo imposé sur les routes américaines le 19 février dernier.

Le gouvernement étudie maintenant "les mesures appropriées à prendre dans les circonstances".

Dans l'entre-temps, M. John Magee, secrétaire des Canadian Trucking Associations, a affirmé que les camionneurs canadiens ont l'intention de transporter les produits américains par les routes américaines depuis cette guerre de Corée.

En fait, dit M. Magee, les camionneurs canadiens transportent ces produits américains depuis cette guerre de Corée.

Le premier embargo améri-

La ville d'Ottawa aura-t-elle enfin son "centre d'automobiles"?

La ville aura-t-elle enfin son "centre d'automobiles" vu le nombre croissant des véhicules acquis aux frais des contribuables? La question est revenue sur le tapis au Conseil municipal lundi soir.

Le Conseil a approuvé l'achat de vingt voitures, dont treize en remplacement de véhicules municipaux trop usés. L'échevin Howard Henry, appuyé par le maire suppléant Paul Tardif, a proposé un "centre" pour tous les véhicules appartenant à la corporation municipale.

Le commissaire Sam Berger rapportait que le service de la récréation et des parcs possède quatre autos: celle de la Santé, 10; l'Office du tourisme, une; la Circulation, cinq; le Trésor, une; l'Aménagement et les Travaux, 60; l'Aqueduc, 22; soit 118 en tout.

Le commissaire Wib Hamilton souligne que le nombre était de 114 en 1948 mais seulement ce 118 en 1958. Lors même que la ville a ajouté 150 milles de rues en 1958.

L'échevin Roland Wall se demande pourquoi on n'a pas recours au nouveau garage municipal.

Les échevins Don Reid et Ken Workman ont été les seuls dissidents quand le Conseil a jugé un contrat de \$4,829 à Guest Motors Limited. La ville achète trois véhicules de Béliele Automobiles Ltd., huit de Guest Motors, un d'International Harvester.

Comme M. Reid réclamait la préférence à un établissement d'Ottawa, le commissaire Tardif lui fit remarquer que Béliele est dans Ottawa, sur le chemin de Montréal.

Deux frères se noient dans la baie Nepean

Un garçonnet de 12 ans a failli dans sa tentative de sauver la vie à son jeune frère qui se débattait dans les eaux tumultueuses de l'entrée ouest de la baie Nepean, lundi soir.

Richard Dubé, 10 ans, et Raymond Dubé, 12 ans, enfants de M. et Mme Roger Dubé, 113, avenue Fairmont, sont disparus sous l'onde glacée de l'Outaouais, sous les yeux de leur copain, Richard Perron, 13 ans, 2, avenue Stirling, avec qui ils étaient partis pour la pêche après le souper.

Claude Tourangeau, 15 ans, et son frère, Gerry, 12 ans, étaient à proximité. Ils sont accourus aussitôt, ont voulu se jeter dans l'eau, mais ils ont été empêchés par les deux victimes, mais déjà elles étaient disparues.

Richard Perron a d'abord alerté quatre jeunes hommes qui étaient dans une voiture stationnée à l'entrée de la baie. Ils ont été aidés à aller voir ce qui se passait. Il était trop tard. On a alerté aussitôt la police municipale et les pompiers.

On a tenté en vain de retrouver les corps des deux garçonnetts lundi soir, mais la police a dû suspendre toute recherche à cause de la noirceur pour les reprendre dès le lever du jour.

Les corps ont finalement été repêchés à 11 h. 40 et 11 h. 59 aujourd'hui.

"Nous voulions pêcher, a raconté Richard Perron, mais nous n'avions pas de vers; nous avons tenté d'en obtenir des frères Tourangeau, mais ils en avaient seulement assez pour eux. Alors nous avons décidé de faire un feu. Il était à peu près huit heures. Après quelques temps, nous avons décidé de pousser le feu à l'eau. La grève tombe abruptement de quelque six pieds et la descente est très rocaillée. Quelques papiers et boîtes brûlaient encore tout près de l'eau. Richard Dubé a voulu aller chercher un papier enflammé en bas et recommencer un autre feu. Il a commencé à descendre puis a soudainement disparu à l'eau. Le courant l'emportait quand Raymond m'a dit qu'il allait chercher son frère. Je lui ai dit que c'était trop dangereux, qu'il valait mieux quérir de l'aide. Il ne m'a pas écouté et a sauté à l'eau. Il a pu empoigner son frère par les cheveux, mais celui-ci l'a entraîné une ou deux fois sous l'eau, puis ils ont finalement disparu sous l'onde pour ne

plus revenir. J'ai couru chercher de l'aide."

Richard Dubé et son frère, Raymond, étaient deux excellents nageurs, a poursuivi le jeune Perron, ils gagnaient presque toujours tous les premiers prix aux concours de nage du bain Plant. Le courant et l'eau glacés ont dû avoir raison d'eux."

Mme Dubé a appris avec abattement la tragédie qui venait d'avoir lieu: son fils, Roy, 18 ans, et sa fille, Pauleta, 16 ans, ont eu du mal à la consoler. Celle-ci vient justement de subir une grave intervention chirurgicale.

Le père, M. Dubé, n'était pas à la maison. Il travaillait en temps au Bureau de la statistique. Un de ses garçons devait lui apprendre la triste nouvelle.

La noyade des frères Dubé fait quatre compagnons dans des accidents au cours de l'année. Peter Barlow, 10 ans, 5, avenue Western, qui a été heurté à mort par une voiture, descendu Parkdale, alors qu'il descendait de l'automobile de son père pour se rendre à l'église, et le jeune McCarthy, tué dans un accident d'automobile il y a quelques semaines.

Les jeunes Dubé laissent outre leur père et leur mère, cinq frères: Larry, marié et demeurant en Allemagne, Arthur, Gérard, 19 ans, Roy, 18 ans, et Ronnie, 15 ans; et cinq sœurs: Mme John Winch (Anita), Mme P. Millar (Lorette), Mme Dick Shipman (Bertha), Mme Bernard Armstrong (Lucille), et Pauleta, 16 ans.

L'endroit où se sont noyés les deux frères Dubé est considéré comme extrêmement dangereux. Une clôture empêche que les automobilistes ne s'aventurent trop loin près de la rivière et met les enfants en garde contre le danger de se jeter à l'eau. On a affirmé que sa mère avait déjà rendu maintes fois à ses frères de s'y rendre. Mme Perron a également raconté qu'elle avait averti son fils de s'en tenir éloigné.

Il a également déclaré au cours de sa conférence de presse que toutes les mesures seront prises pour tenter de retrouver l'ogive de la fusée après sa course.

M. R. Macaulay est assermenté comme ministre

TORONTO (PC) — M. Robert Macaulay a été assermenté aujourd'hui ministre des Ressources énergétiques, nouveau ministère créé lors de la dernière session de la Législature ontarienne.

Le premier ministre Frost a annoncé la nomination et a précisé que l'ancien ministre sans portefeuille de 37 ans ne quittera pas son poste de deuxième vice-président à la Commission hydroélectrique de l'Ontario.

Et le premier ministre a ajouté: "Les relations entre la commission et le gouvernement ne seront nullement changées".

Ottawa Fruit vendue à Steinberg

La compagnie Steinberg's Limited s'est portée acquéreur de la compagnie Ottawa Fruit Supply Limited, qui approvisionne dans Ottawa, Hull et la région une trentaine de magasins de la chaîne Clover Farm, annonce aujourd'hui M. Sam Steinberg, président de Steinberg's Limited, et Sam Palef, président d'Ottawa Fruit Supply.

Aux termes du contrat, la maison Ottawa Fruit Supply continuera la même administration qu'actuellement et continuera d'approvisionner les magasins Clover Farm de la région, en plus d'alimenter les magasins Steinberg d'Ottawa et de Hull.

L'Ottawa Fruit Supply Ltd., dont le siège social est situé chemin Industrial, est une entreprise de distribution en gros de produits d'épicerie, de fruits de légumes et de tabac. Par le rachat de la filiale Allied Food Markets Ltd., elle exploite également deux marchés de produits alimentaires dans la capitale.

Un annonceur conjointement la nouvelle avec M. Palef, M. Steinberg a déclaré que l'Ottawa Fruit Supply Ltd. continuerait d'être administrée de la même façon.

Doctorat honorifique à M. Pierre Gendron

MONTREAL (PC) — L'Université de Montréal décernera des doctorats honorifiques à sept personnalités canadiennes lors de la collation des diplômes, le vendredi 29 mai.

Les récipiendaires seront: M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada; M. Jules Brillant, de Rimouski, conseiller législatif; le Dr James Bertram Colp, doyen de la Faculté de médecine de l'Université Western Ontario; M. Raymond Dupuis, président de la maison Dupuis-Frères-Lévesque; M. T. N. Fazio, président de la compagnie de téléphone Bell du Canada; M. Pierre Gendron, doyen de la Faculté des sciences de l'Université d'Ottawa; et le juge Thomas Tremblay, de Québec.



ENTREE BIEN GARDEE—En l'absence de leurs maris occupés au travail, ce sont les femmes de Templeton-Est qui montent la garde sur la route 8, à l'endroit où les Utilités sanitaires se proposent d'enjurer les ordures ménagères de la ville de Hull. La population de l'endroit s'est élevée contre le projet et

M. Paul Martin s'oppose à cette chasse à l'ours

TIMMINS, Ont. (PC) — L'hon. Paul Martin, député fédéral d'Essex aux Communes et ancien ministre de la Santé, a personnellement protesté par lettre auprès du maire Del Villano contre ce qu'il a qualifié de "massacre de la faune".

On sait que le maire Leo Del Villano est le promoteur d'une expédition de chasse à l'ours organisée dans le but de fournir la fourrure de cet animal aux gardes du palais de Buckingham dont les casques sont fabriqués de fourrure d'ours.

Dans sa lettre, M. Martin qui dit exprimer non seulement son opinion personnelle mais aussi celle de ses électeurs, espère qu'une matière synthétique convenable pourra être trouvée pour remplacer la fourrure tant recherchée.

Répondant aux critiques formulées par le parlementaire canadien, le premier magistrat de Timmins a d'abord précisé qu'il ne s'agissait aucunement d'un massacre, mais d'une expédition de chasse exécutée selon les meilleures règles de ce grand sport.

Le promoteur de cette grande chasse a toutefois reçu une lettre d'encouragement de la part d'une dame de Matheson, Ont. Selon Mme Howard Smith, cette expédition de chasse est un excellent moyen de se débarrasser de ces animaux qui, dit-elle, nuisent les ruches d'abeilles et déciment les troupeaux de moutons.

On lancera un singe dans l'espace

MIAMI BEACH (PA) — Les Etats-Unis vont lancer un animal vivant, probablement un singe, dans l'espace d'ici les 60 prochains jours, rapporte le chef des programmes interplanétaires de l'armée.

Le major général John B. Medaris, commandant de la section des fusées de l'armée, a sans précision quel animal serait lancé dans l'ogive d'une fusée Jupiter, mais il a laissé entendre que ce serait certainement un singe.

Il a également déclaré au cours de sa conférence de presse que toutes les mesures seront prises pour tenter de retrouver l'ogive de la fusée après sa course.

Doucette tenu criminellement responsable

MONTREAL (PC) — William Doucette, âgé de 38 ans, un marin, a été tenu criminellement responsable, hier, devant un jury du coroner de la mort d'une femme dans une maison de chambres de la rue Cathédrale.

Me Jean-Paul Ste-Marie, procureur en chef de la Couronne, a déclaré que Doucette serait accusé de meurtre, aujourd'hui.

Mme Claire Rochon Cooper, âgée de 32 ans, a été tuée d'une balle. C'était une serveuse de restaurant d'Ironside, près de Hull. Elle a été trouvée morte, jeudi dernier, dans la chambre qu'elle partageait avec Doucette.

Ce dernier a déclaré qu'il avait vécu avec elle durant trois semaines. Il a admis être le propriétaire du pistolet qui est l'arme du crime.

"Un frère de la défunte a déposé que sa sœur et Doucette se connaissaient depuis sept ans. A Montréal, il présentait celle-ci comme étant son épouse."

Une serveuse, Mlle Marie-Ange Langlois, a raconté que jeudi dernier, elle avait alerté la police à cause d'émanations fortes venant de la chambre voisine de la sienne, celle de Doucette.

Reunion de la Ligue du S.-C. à Widdfield

Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur de Widdfield ont été félicités pour le beau travail de souscription qu'ils ont accompli pour établir des bourses scolaires. C'est le président, M. Yvon Cloutier, qui en a souligné la réussite au cours d'une réunion régalée, tenue après le Rosaire vivante, présenté dimanche dernier, par les nouveaux confirmés et les élèves de 8e année.

Dans une discussion fort animée, on accepta ensuite de faire une réception des anciens et nouveaux membres. Cette réception aura lieu vers la fin du mois.

On termina l'assemblée en proposant d'assister nombreux au grand rallye des Ligues du Sacré-Coeur, le 14 juin prochain.

Forum vendredi

SUDBURY — Un forum anticommuniste aura lieu vendredi soir, à la salle St-Anne de Sudbury sous la direction de Cyrille Marc Talbot.

Ceux qui trouvent que le communisme est un problème sont cordialement invités à assister au forum qui débutera à 7 h. 30 du soir.

L'aïeule de Verner est Mme Marie-Louise Legault

VERNER — C'est Mme Marie-Louise Legault qui décline présentement l'honneur d'être la plus âgée de cette paroisse qui est située à dix milles à l'est de Sturgeon Falls.

Mme Legault qui avait jouit d'une excellente santé jusqu'à l'âge de 77 ans est maintenant retenue au lit par la maladie. Elle est âgée de 90 ans et est l'aïeule d'une famille de cinq générations.

Mme Legault, née Marie-Louise Miron est la fille de M. et Mme Elie Miron, tous deux décédés. Elle vint à Verner avec ses parents il y a 72 ans et demeura sur une ferme à deux milles du village. En 1890, elle épousa Delphis Legault, un des pionniers de Verner qui mourut il y a 26 ans.

L'aïeule, pour tous les gens de Verner, aime beaucoup rappeler les jours où elle pouvait se dévouer corps et âme pour

Programme du congrès de la Fédération ontarienne des SSJB

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario fait connaître le programme de son prochain congrès provincial, lequel sera tenu à Ottawa les 23 et 24 mai à la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, 165, rue Waller.

Les séances d'études se tiendront à 165, rue Waller mais le souper et la soirée se dérouleront à l'École secondaire d'Eastview.

Le congrès se terminera dans l'après-midi du dimanche 24 mai, à la faculté des arts.

Samedi 23 mai, 9.00—Enregistrement 9.45—Ouverture 10.00—Bienvenue du président de la Fédération et quelques mots adressés aux congressistes par un représentant du gouvernement fédéral, du gouvernement provincial, de la ville d'Ottawa, de l'archevêché, de l'Association d'éducation et de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Arrêt 11.00—Rapport de l'activité de la Fédération depuis le dernier congrès, présenté par le président de la Fédération.

Rapport du trésorier.

Rapports des présidents régionaux.

Rapport du concours d'histoire du Canada.

12.30—Dîner libre.

2.00—Réunion des diverses commissions.

a) Commission des règlements (de la Fédération et des Sociétés locales)

b) Commission de réfrancisation

c) Commission culturelle (non-canadienne)

d) Commission de l'économique

4.00—Arrêt.

4.15—Réunion générale, rapports des commissions et discussion générale.

5.15—Temps libre.

6.30—Souper canadien suivi d'une soirée canadienne à l'École secondaire d'Eastview.

Conférencier de marque.

Dimanche 24 mai

10.00—Rapport du comité des candidatures.

10.15—Election de onze administrateurs pour le nouveau conseil de la Fédération. Période libre pendant laquelle les administrateurs se réunissent.

11.00—Rapport des élections et exposé du programme pour l'avenir.

Rapport du comité des vœux et résolutions.

11.45—Clôture du Congrès — O Canada.

Programme pour les épouses des congressistes

Samedi après-midi vers:

2.00—Tour d'horizon de la ville d'Ottawa et des environs avec guide (23 milles).

4.30—Thé.

6.30—Souper avec les congressistes et soirée canadienne.

Reunion générale de la SSJB à Temiscamingue

TEMISCAMINGUE — C'est mercredi soir qu'aura lieu la réunion générale de la Société St-Jean-Baptiste de Temiscamingue. Le président de la Société, M. Paul Bourdages, invite tous les membres, anciens et nouveaux, à se rendre à cette réunion très importante.

Dimanche soir, la Société tenait un souper des dames suivi d'une partie de cartes. M. Jean-Guy Bigras, représentant du journal "Le Droit", donnait une causerie sur l'édition du Nord de ce journal.

On sait que la ville de Temiscamingue, qui est de grande majorité canadienne-française, est vivement intéressée dans ce journal.

M. l'abbé Roch Gagnon, vicaire à la paroisse Saint-Thérèse, à Temiscamingue, et un confrère de classe de M. Bigras au collège de Sudbury, présenteront la conférence.

Mlle Hélène Jutras est fêtée par ses parents et amies

SUDBURY — Environ 200 parents et amies ont assisté à une "soirée de fiançailles" en l'honneur de Mlle Hélène Jutras, fille de M. et Mme Philippe Jutras, de Sudbury.

Cette soirée a été organisée par Mme Jutras et ses filles, Mme Jeannine Caron et Mme Lucille Albert. Mlle Carol Jutras, jeune sœur de la future mariée, a lu l'adresse de circonstance.

Mlle Hélène Jutras épousera M. Raymond Chartrand, fils de M. et Mme Rêchal Chartrand, le 27 juin prochain.

On présente à Mlle Jutras un mobilier de cuisine. Les parents et amis ont aussi offert des cadeaux, participant aux dires joyeux. La soirée s'est terminée par un goûter.

M. Albert Legault président de la Ligue de Coniston

CONISTON (DNC) — M. Albert Legault a été élu à la présidence de la Ligue de Coniston, lors de la récente réunion des membres. Il succède à M. Emile Villeneuve. Le vice-président élu a été M. Maurice Gaudette. Ces deux personnes devront se former un comité exécutif de leur choix.

Les ligues du Sacré-Coeur se préparent à la fête qui aura lieu au début de juin. Il a été question d'un dîner communautaire auquel M. Alexandre Bourdages, de l'Université de Sudbury, sera le conférencier.

La Ligue a également fait des plans en vue du pique-nique annuel qui aura lieu en août. Le comité chargé de cette fête champêtre se compose comme suit: MM. Ethelbert Haché, Emile Villeneuve, Ethelbert Bujold, Arthur Labelle et le cordon bleu de Coniston, Alex Bujold.

M. Albert Legault président de la Ligue de Coniston

CONISTON (DNC) — M. Albert Legault a été élu à la présidence de la Ligue de Coniston, lors de la récente réunion des membres. Il succède à M. Emile Villeneuve. Le vice-président élu a été M. Maurice Gaudette. Ces deux personnes devront se former un comité exécutif de leur choix.

Les ligues du Sacré-Coeur se préparent à la fête qui aura lieu au début de juin. Il a été question d'un dîner communautaire auquel M. Alexandre Bourdages, de l'Université de Sudbury, sera le conférencier.

La Ligue a également fait des plans en vue du pique-nique annuel qui aura lieu en août. Le comité chargé de cette fête champêtre se compose comme suit: MM. Ethelbert Haché, Emile Villeneuve, Ethelbert Bujold, Arthur Labelle et le cordon bleu de Coniston, Alex Bujold.

Mlle Hélène Jutras est fêtée par ses parents et amies

SUDBURY — Environ 200 parents et amies ont assisté à une "soirée de fiançailles" en l'honneur de Mlle Hélène Jutras, fille de M. et Mme Philippe Jutras, de Sudbury.

Cette soirée a été organisée par Mme Jutras et ses filles, Mme Jeannine Caron et Mme Lucille Albert. Mlle Carol Jutras, jeune sœur de la future mariée, a lu l'adresse de circonstance.

Mlle Hélène Jutras épousera M. Raymond Chartrand, fils de M. et Mme Rêchal Chartrand, le 27 juin prochain.

On présente à Mlle Jutras un mobilier de cuisine. Les parents et amis ont aussi offert des cadeaux, participant aux dires joyeux. La soirée s'est terminée par un goûter.

Reunion de la Ligue du S.-C. à Widdfield

Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur de Widdfield ont été félicités pour le beau travail de souscription qu'ils ont accompli pour établir des bourses scolaires. C'est le président, M. Yvon Cloutier, qui en a souligné la réussite au cours d'une réunion régalée, tenue après le Rosaire vivante, présenté dimanche dernier, par les nouveaux confirmés et les élèves de 8e année.

Dans une discussion fort animée, on accepta ensuite de faire une réception des anciens et nouveaux membres. Cette réception aura lieu vers la fin du mois.

On termina l'assemblée en proposant d'assister nombreux au grand rallye des Ligues du Sacré-Coeur, le 14 juin prochain.

Forum vendredi

SUDBURY — Un forum anticommuniste aura lieu vendredi soir, à la salle St-Anne de Sudbury sous la direction de Cyrille Marc Talbot.

Ceux qui trouvent que le communisme est un problème sont cordialement invités à assister au forum qui débutera à 7 h. 30 du soir.